Chức năng	Tên chất
Chất chống tạo bọt	Polydimetylsiloxan <u>5</u>
	Lớp đất sét hấp phụ (chất làm trắng, đất tự nhiên hoặc đã hoạt hóa)
	Resin hấp phụ
	Cacbon đã hoạt hóa (chỉ lấy từ thực vật)
	Bentonit
	Canxi hydroxit <u>6</u>
	Xenluloza
	Chitosan
	Keo silic dioxit
	Đất diatomit (đất chứa tảo cát)
	Gielatin (từ collagen của da)
Chất làm trong	Resin trao đổi ion (cation và anion)
Chất phụ trợ lọc	Keo bong bóng cá <u>7</u>
	Cao lanh
Chất keo tụ	Đá trân châu
	Polyvinylpolypyrolidon
	Kali caseinat <sup>7</sup>
	Kali tartrat <sup>6</sup>
	Canxi cacbonat <sup>6</sup> kết tủa
	Vỏ trấu
	Silicasol
	Natri caseinat <sup>7</sup>
	Luu huỳnh dioxit <sup>6,<u>8</u></sup>
	Pectinaza (dùng để phá vỡ Pectin),
	Proteinaza (dùng để phá vỡ Protein),
Chế phẩm enzym <u>9</u>	Amylaza (dùng để phá vỡ tinh bột), và
	Xenlulaza (được giới hạn sử dụng để dễ dàng phá vỡ màng tế bào)
Khi dùng để làmkín <u>10</u>	Nito
	Cacbon dioxit

# 6. Chất nhiễm bẩn

# 6.1. Dư lượng thuốc bảo vệ thực vật

Sản phẩm là đối tượng của tiêu chuẩn này phải tuân thủ các giới hạn dư lượng tối đa thuốc bảo vệ thực vật do Ủy ban Codex qui định đối với sản phẩm này.

#### 6.2. Các chất nhiễm bẩn khác

Sản phẩm là đối tượng của tiêu chuẩn này phải tuân thủ các mức tối đa đối với các chất nhiễm bẩn do Ủy ban Codex qui định đối với sản phẩm này.

#### 7. Vệ sinh

- 7.1. Khuyến nghị các sản phẩm là đối tượng của tiêu chuẩn này phải được chế biến và xử lý theo TCVN 5603:2008 (CAC/RCP 1-1969, REV.4-2003) Quy phạm thực hành về những nguyên tắc chung đối với vệ sinh thực phẩm và các tiêu chuẩn liên quan như các Quy phạm về thực hành vệ sinh và các Quy phạm thực hành khác.
- 7.2. Sản phẩm phải tuân thủ các tiêu chí về vi sinh vật được thiết lập theo CAC/GL 21-1997 Principles for the establishment and application of microbiological criteria for foods (Nguyên tắc để thiết lập và áp dụng các tiêu chí về vi sinh vật trong thực phẩm).

#### 8. Ghi nhãn

...

Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiên ích gia tăng liên quan đến nôi dung TCVN.

Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66

#### 8.1. Bao bì dùng cho thành phẩm

#### 8.1.1. Tên sản phẩm

Tên của sản phẩm phải là tên của quả được sử dụng như mô tả trong 2.2. Tên quả phải được ghi vào phần tên sản phẩm để trống được đề cập dưới mục này. Các tên này chỉ có thể được sử dụng nếu sản phẩm phù hợp với việc mô tả trong 2.1 hoặc phù hợp với các mục khác của tiêu chuẩn này.

**8.1.1.1.** Nước quả được nêu trong 2.1.1

Tên của sản phẩm là "nước ..." hay "nước quả ..." (chỗ để trống là tên của loài quả)

8.1.1.2. Nước quả cô đặc được nêu trong 2.1.2

Tên của sản phẩm là "nước... cô đặc" hay "sản phẩm cô đặc từ quả ..." (chỗ để trống là tên của loài quả)

8.1.1.3. Nước quả trích ly được nêu trong 2.1.3

Tên của sản phẩm là "nước ... trích ly" hay "nước trích ly từ quả ..." (chỗ để trống là tên của loài quả)

...

Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiên ích gia tăng liên quan đến nôi dung TCVN.

Moi chi tiết xin liên hê: **ĐT:** (028) 3930 3279 **DĐ:** 0906 22 99 66

Tên của sản phẩm là "... puree" hoặc "puree của ..." (chỗ để trống là tên của loài quả)

**8.1.1.5.** Puree quả cô đặc được nêu trong 2.1.5

Tên của sản phẩm là "puree ... cô đặc" hoặc "puree cô đặc từ ..." (chỗ để trống là tên của loài quả)

8.1.1.6. Nectar quả được nêu trong 2.1.6

Tên của sản phẩm là "nectar ..." hoặc ... nectar của ... (chỗ để trống là tên của loài quả)

- **8.1.1.7.** Trong trường hợp những sản phẩm nước quả (được mô tả trong 2.1), được chế biến từ hai hay nhiều loại quả thì tên sản phẩm sẽ bao gồm tên của hỗn hợp các loại nước quả theo tỷ lệ khối lượng (tính theo khối lượng) hoặc cụm từ "nước quả hỗn hợp", "hỗn hợp nước quả", "Nước quả pha trộn" hoặc các cụm từ tương tự khác.
- **8.1.1.8.** Đối với nước quả, nectar quả và nước quả/nectar hỗn hợp, nếu sản phẩm chứa hoặc được chế biến từ nước quả cô đặc và được hoặc được chế biến từ nước quả cô đặc và được biểu thị trực tiếp là nước quả hoặc nectar, thì cụm từ "từ dịch cô đặc" hay "được hoàn nguyên" phải được gắn liền với tên sản phẩm, hoặc đứng gần tên sản phẩm, để nhìn thấy và chiều cao chữ không được thấp hơn 1/2 chiều cao chữ ghi tên của nước quả.

## 8.1.2. Yêu cầu bổ sung

Áp dụng các điều khoản cụ thể bổ sung sau đây:

••

Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.

Moi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66

- **8.1.2.2.** Đối với các sản phẩm trong 2.1.1 đến 2.1.5, khi bổ sung một hoặc nhiều các thành phần đường hoặc xirô tùy chọn như đã mô tả trong 3.1.2(a) và (b), thì tên sản phẩm sẽ bao gồm tên gọi "có bổ sung đường" đứng sau tên của nước quả hay nước quả hỗn hợp. Khi sử dụng chất tạo ngọt thay thế cho đường trong nectar quả hỗn hợp, thì phải công bố "có chất tạo ngọt", được gắn liền với tên sản phẩm, hoặc đứng gần với tên sản phẩm.
- **8.1.2.3.** Khi nước quả cô đặc, puree quả cô đặc, nectar quả cô đặc hoặc hỗn hợp cô đặc của nước quả/nectar/puree được hoàn nguyên trước khi được sử dụng làm nước quả, puree quả, nectar quả hoặc hỗn hợp của nước quả/nectar/puree, thì việc ghi nhãn phải đưa ra những chỉ dẫn thích hợp đối với việc hoàn nguyên theo thể tích/thể tích nước đến giá trị Brix nêu trong Phụ lục đối với nước quả hoàn nguyên.
- 8.1.2.4. Tên giống có thể được sử dụng cùng với tên thường gọi của quả để tránh gây hiểu nhầm
- **8.1.2.5.** Nectar quả và nectar quả hỗn hợp phải được ghi nhãn rõ ràng với công bố "hàm lượng nước quả ...%", trong đó khoảng trống được ghi phần trăm của puree và/hoặc nước quả tính theo thể tích. Cụm từ "hàm lượng nước quả ...%" sẽ được ghi bên cạnh tên của sản phẩm với những ký tự có thể nhìn thấy được rõ ràng, chiều cao của chữ không được lớn hơn 1/2 chiều cao chữ viết tên của nước quả.
- 8.1.2.6. Công bố thành phần "axit ascorbic" nếu sử dụng nó như là chất chống ôxy hóa, nếu không sử dụng với mục đích đó thì ghi "có bổ sung Vitamin C".
- **8.1.2.7.** Việc công bố các thành phần dinh dưỡng cơ bản được bổ sung phải theo CAC/GL 1-1979 General guidelines on claims (*Hướng dẫn chung về công bố*), TCVN 7088:2008 (CAC/GL 2-2003) *Hướng dẫn ghi nhãn dinh dưỡng* và CAC/GL 26-1997 Guidelines for use of nutrition claims (*Hướng dẫn sử dụng công bố sinh dưỡng*).

Đối với nectar quả, chất tạo ngọt được bổ sung vào để thay thế cho toàn bộ hoặc một phần đường bổ sung hay những đường khác hoặc xirô, kể cả mật ong và/hoặc đường có nguồn gốc từ quả như đã liệt kê trong 3.1.2 (a) và (b), thì công bố mọi hàm lượng dinh dưỡng liên quan đến việc giảm lượng đường phù hợp với CAC/GL 1-1979 General guidelines on claims (Hướng dẫn chung về công bố), CAC/GL 23-1997 Guidelines for use of nutrition claims (Hướng dẫn chung về sử dụng công bố dinh dưỡng) và TCVN 7088:2008 (CAC/GL 2-2003) Hướng dẫn ghi nhãn dinh dưỡng.

- 8.1.2.8. Việc trình bày hình ảnh quả trên nhãn không được gây hiểu nhầm cho người tiêu dùng.
- 8.1.2.9. Khi sản phẩm bổ sung cacbon dioxit thì thuật ngữ "bão hòa khí cacbonic" hay "có gas" được ghi trên nhãn gần với tên sản phẩm.

.

Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.

Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66

8.1.2.11. Thịt quả và tế bào được bổ sung vào nước quả thường được giữ lại trong nước quả thì phải được công bố trong danh mục các thành phần. Chất thơm, thành phần hương dễ bay hơi, thịt quả và tế bào được bổ sung vào nectar thường được giữ lại trong nước quả thì phải được công bố trong danh mục các thành phần.

#### 8.2. Ghi nhãn bao bì không dùng để bán lẻ

Thông tin đối với bao bì không dùng để bán lẻ phải được ghi ngay trên bao gói hoặc trong tài liệu kèm theo, trừ khi tên của sản phẩm, việc nhận biết lò hàng, khối lượng tịnh, tên và địa chỉ nhà sản xuất, bao gói, phân phối hoặc nhà nhập khẩu, cũng như hướng dẫn bảo quản đã được ghi trên bao gói. Ngoại trừ đối với tàu chở hàng thì thông tin đó có thể được ghi trong các tài liệu gửi kèm theo.

Tuy nhiên, sự nhận biết lô hàng, tên và địa chỉ của nhà sản xuất, bao gói, phân phối hoặc nhập khẩu có thể được thay thế bằng dấu hiệu nhận biết, với điều kiện là dễ nhận biết và có tài liệu kèm theo.

# 9. Phương pháp phân tích và lấy mẫu

## Phương pháp

Nguyên tắc

Loại

...

...

Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.

Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66

(3.2 Tiêu chí chất lượng và 3.3 Tính xác thực)11

EN 12632

IFU Phương pháp số 66 (1996)

Xác định bằng enzym

II

## Ruou (etanol)

(3.2 Tiêu chí chất lượng và 3.3 Tính xác thực)<sup>11</sup>

IFU Phương pháp số 52 (1996)

Xác định bằng enzym

•••

•••

Bạn phải đ<mark>ăng nhập</mark> hoặc đ<mark>ăng ký Thành Viên TVPL</mark> Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.

Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66

# Anthoxyanin

 $(3.2 \text{ Tiêu chí chất lượng và } 3.3 \text{ Tính xác thực})^{11}$ 

IFU Phương pháp số 71 (1998)

Sắc ký lỏng hiệu năng cao (HPLC)

I

## Axit L-Ascorbic

(Điều 4 Phụ gia)

IFU Phương pháp số 17a (1995)

Sắc ký lỏng hiệu năng cao (HPLC)

•••

Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN. Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66 Axit L-Ascrobic (Điều 4 Phụ gia) AOAC 967.21 IFU Phương pháp số 17 TCVN 6427-2:1998 (ISO 6557-2:1984) Phương pháp nhuộm indophenol Ш Axit L-Ascorbic (Điều 4 Phụ gia) Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN. Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66 Phép đo phổ huỳnh quang IV Tro của các sản phẩm quả (3.2 Tiêu chí chất lượng và 3.3 Tính xác thực)<sup>11</sup> AOAC 940.26 EN 1135 (1994) IFU Phương pháp số 9 (1989) Phương pháp khối lượng I •••

Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.

Mọi chi tiết xin liên hệ: **ĐT:** (028) 3930 3279 **DĐ:** 0906 22 99 66

(3.2 Tiêu chí chất lượng và 3.3 Tính xác thực)<sup>11</sup> AOAC 995.17 Cộng hưởng từ tính hạt nhân II Axit benzoic làm dấu hiệu trong nước cam (3.2 Tiêu chí chất lượng và 3.3 Tính xác thực)<sup>11</sup> AOAC 994.11 Sắc ký lỏng hiệu năng cao (HPLC) Ш Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN. Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66 TCVN 6428:2007 (ISO 5518:2007) TCVN 7810:2007 (ISO 6560:1983) Phép đo phổ Ш Axit benzoic và các muối của nó, axit sorbic và muối của nó IFU Phương pháp số 63 (1995) NMKL 124 (1997) Sắc ký lỏng hiệu năng cao (HPLC) II

Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.

Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66

 $(3.2 \text{ Tiêu chí chất lượng và } 3.3 \text{ Tính xác thực})^{11}$ 

JAOAC 79, Số 1, 1996, 62-72

(3.2 Tiêu chí chất lượng và 3.3 Tính xác thực)<sup>11</sup>

EN 12136 (1997)

IFU Phương pháp số 59 (1991)

Phương pháp quang phổ

```
IFU Khuyến cáo ngày 4/10/2000
Phép sắc ký khí mao dẫn
                                                                        IV
          Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng
          được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.
          Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66
(3.2 Tiêu chí chất lượng và 3.3 Tính xác thực)<sup>11</sup>
EN 12134 (1997)
IFU Phương pháp số 60 (1991)
Ly tâm/% giá trị
                                                                        I
Clorua (tính theo natri clorua)
(3.2 Tiêu chí chất lượng và 3.3 Tính xác thực)<sup>11</sup>
EN 12133 (1997)
IFU Phương pháp số 37 (1991)
          Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng
          được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.
          Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66
                                                                        Ш
Axit xitric12
(Điều 4 Phụ gia)
AOAC 986.13
Sắc ký lỏng hiệu năng cao (HPLC)
                                                                        II
Axit xitric<sup>12</sup>
(Điều 4 Phụ gia)
EN 1137:1994
```

Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66 Xác định bằng enzym Ш Tinh dầu (chuẩn độ scott)  $(3.2 \text{ Tiêu chí chất lượng và } 3.3 \text{ Tính xác thực})^{11}$ AOAC 968.20 IFU Phương pháp số 45b $^{13}\,$ (Scott) Sự chưng cất, sự chuẩn độ I Tinh dầu (trong cam, quýt) (Phương pháp thể tích)13 ••• Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN. Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66 ISO 1955:1982 Sự chưng cất và chỉ dẫn xác định thể tích I Độ lên men (3.2 Tiêu chí chất lượng và 3.3 Tính xác thực)<sup>11</sup> IFU Phương pháp số 18 (1974) Phương pháp vi sinh vật Số formol Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng

Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.

Moi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66 EN 1133 (1994) IFU Phương pháp số 30 (1984) Chuẩn độ điện thế I Amino axit tự do  $(3.2 \text{ Tiêu chí chất lượng và } 3.3 \text{ Tính xác thực})^{11}$ EN 12742 (1999) IFU Phương pháp số 57 (1989) Sắc ký lỏng Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN. Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66 Axit fumaric  $(3.2 \text{ Tiêu chí chất lượng và } 3.3 \text{ Tính xác thực})^{11}$ IFU Phương pháp số 72 (1998) Sắc ký lỏng hiệu năng cao (HPLC) II Glucoza và fructoza - Xác định glucoza, fructoza và sacaroza (3.1.2 Thành phần cho phép) EN 12630 IFU Phương pháp số 67 (1996) Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.

Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66

được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.

Sắc ký lỏng hiệu năng cao (HPLC)

# D-glucoza và D-fructoza (3.1.2 Thành phần cho phép) EN 1140 IFU Phương pháp số 55 (1985) Xác định bằng enzym II Axit gluconic Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN. Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66 IFU Phương pháp số 76 (2001) Xác định bằng enzym II Glyxerol (3.2 Tiêu chí chất lượng và 3.3 Tính xác thực)<sup>11</sup> IFU Phương pháp số 77 (2001) Xác định bằng enzym II Hetperidin và naringin Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN. Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66 EN 12148 (1996) IFU Phương pháp số 58 (1991) Sắc ký lỏng hiệu năng cao (HPLC)

II

JAOAC 84, 486 (2001)		
Phép sắc ký khí mao dẫn (Phương pháp CAP GC)		
	IV	
Hydroxyr	netylfurfural	
	Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.	
	Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 <b>DĐ:</b> 0906 22 99 66	
IFU Phươ	rng pháp số 69 (1996)	
Sắc ký lỏ	ng hiệu năng cao (HPLC)	
	П	
Hydroxyr	netylfurfural	
(3.2 Tiêu	chí chất lượng và 3.3 Tính xác thực) <sup>11</sup>	
ISO 7466:	:1986	
Phép đo j	phổ	
	ш	
Axit D-is	oxitric	
•••		
	Bạn phải đ <mark>ăng nhập</mark> hoặc đ <mark>ăng ký Thành Viên TVPL</mark> Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.	
	Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 <b>DĐ:</b> 0906 22 99 66	
EN 1139 (	(1199) IFU Phương pháp số 54 (1984)	
Xác định bằng enzym		
	п	
Axit D và	Llactic	
(3.2 Tiêu	chí chất lượng và 3.3 Tính xác thực) <sup>11</sup>	
EN 12631	(1999)	
IFU Phương pháp số 53 (1983/1996)		
Xác định bằng enzym		

```
Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng
           được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.
           Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66
(3.2\,\mathrm{Tiêu}\;\mathrm{chi}\,\mathrm{chất}\;\mathrm{lượng}\;\mathrm{và}\;3.3\,\mathrm{Tính}\;\mathrm{xác}\;\mathrm{thực})^{11}
AOAC 993.05
Xác định bằng enzym và Sắc ký lỏng hiệu năng cao (HPLC)
                                                                            II
Axit malic
(Điều 4 phụ gia)
AOAC 993.05
Xác định bằng enzym và Sắc ký lỏng hiệu năng cao (HPLC)
                                                                           Ш
           Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng
           được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.
           Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66
EN 12138
IFU Phương pháp số 64 (1995)
Xác định bằng enzym
                                                                           II
Axit D-malic trong nước táo
AOAC 995.06
Sắc ký lỏng hiệu năng cao (HPLC)
                                                                           II
Axit L-malic
```

Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiên ích gia tăng liên quan đến nôi dung TCVN.

Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 ĐĐ: 0906 22 99 66

IFU Phương pháp số 21 (1985) Xác định bằng enzym II Naringin và neohesperidin trong nước cam (3.2 Tiêu chí chất lượng và 3.3 Tính xác thực)<sup>11</sup> AOAC 999.05 Sắc ký lỏng hiệu năng cao (HPLC) Ш Pectin Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN. Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 ĐĐ: 0906 22 99 66 IFU Phương pháp số 26 (1964/1996) Sự kết tủa/đo quang I Giá trị pH (3.2 Tiêu chí chất lượng và 3.3 Tính xác thực)<sup>11</sup> NMKL 179:2005 Phép đo điện thế II Giá trị pH

Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.

Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66

```
EN 1132 (1994)
IFU Phương pháp số 11 (1989)
TCVN 7806:2007 (ISO 1842:1991)
Phép đo điện thế
                                                                       IV
Phospho/Phosphat
(3.2 \text{ Tiêu chí chất lượng và } 3.3 \text{ Tính xác thực})^{11}
EN 1136 (1994)
IFU Phương pháp số 50 (1983)
           Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng
          được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.
           Moi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66
                                                                        II
Chất bảo quản trong nước quả (axit sorbic và các muối của nó)
TCVN 7807:2007 (ISO 5519:1978)
Xác định bằng quang phổ
                                                                       Ш
Xác định prolin bằng phương pháp đo quang không đặc trưng
(3.2 Tiêu chí chất lượng và 3.3 Tính xác thực)<sup>11</sup>
EN 1141 (1994)
IFU Phương pháp số 49 (1983)
           Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng
          được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.
           Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66
```

1

Axit quinic, malic và xitric trong nước quả nam việt quất (cranberry juice cocktail) và trong nước quả táo

(3.1.2 Thành phần cho phép và 4 Phụ gia)

AOAC 986.13

EN 1134 (1994)

IFU Phương pháp số 33 (1984) Quang phổ hấp thụ nguyên tử

```
Chất rắn hòa tan
           Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng
           được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.
           Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66
EN 12143 (1996)
IFU Phương pháp số 8 (1991)
TCVN 7771:2007 (ISO 2173:2003)
Gián tiếp bằng khúc xạ kế
                                                                         I
D-Socbitol
(3.2 Tiêu chí chất lượng và 3.3 Tính xác thực)<sup>11</sup>
IFU Phương pháp số 62 (1995)
Xác định bằng enzym
           Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng
           được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.
           Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66
Tỷ lệ chất đồng vị cacbon ổn định trong thịt quả của nước quả
(3.2 Tiêu chí chất lượng và 3.3 Tính xác thực)<sup>11</sup>
ENV 13070 (1998)
Analytica Chimica Acta 340 (1997)
Phương pháp phổ khối đồng vị ổn định
                                                                        Π
Tỷ lệ chất đồng vị cacbon ổn định của đường trong nước quả
(3.2 Tiêu chí chất lượng và 3.3 Tính xác thực)<sup>11</sup>
ENV 12140
```

•••

Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.

Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 ĐĐ: 0906 22 99 66

Phương pháp phổ khối đồng vị ổn định

II

## Tỷ lệ chất đồng vị hydro ổn định của nước trong nước quả

(3.2 Tiêu chí chất lượng và 3.3 Tính xác thực)<sup>11</sup>

ENV 12142 (1997)

Phương pháp phổ khối đồng vị ổn định

## Tỷ lệ chất đồng vị oxy trong nước quả

(3.2 Tiêu chí chất lượng và 3.3 Tính xác thực)<sup>11</sup>

•••

...

Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.

Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66

Phương pháp phổ khối đồng vị ổn định

## Tinh bột

(3.2 Tiêu chí chất lượng và 3.3 Tính xác thực)<sup>11</sup>

AOAC 925.38 (1925)

IFU Phương pháp số 73 (2000)

So màu

I

#### Sucroza

•••

••

Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.

EN 12630

IFU Phương pháp (1996) NMKL 148 (1993)

Sắc ký lỏng hiệu năng cao (HPLC)

 $\Pi$ 

#### Sucroza

(3.1.2 Thành phần cho phép)

EN 12146 (1996)

IFU Phương pháp số 56 (1985/1998)

Xác định bằng enzym

•••

...

Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.

Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66

Sản phẩm từ xirô củ cải đường trong nước cam cô đặc đông lạnh d<sup>15</sup>O đo được trong nước

(3.2 Tiêu chí chất lượng và 3.3 Tính xác thực)<sup>11</sup>

AOAC 992.09

Phân tích tỷ lệ chất đồng vị oxy

I

# Luru huỳnh dioxit

(Điều 4 Phụ gia)

Optimized Monier Williams AOAC 990.28

IFU Phương pháp số 7A (2000)

•••

Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.

Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66

Chuẩn độ sau khi chưng cất

```
(Điều 4 Phụ gia)
TCVN 6641:2000 (ISO 5522:1981)
ISO 5523:1981
Chuẩn độ sau khi chưng cất
                                                                     Ш
Lưu huỳnh dioxit
          Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng
          được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.
          Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66
NMKL 135 (1990)
Xác định bằng enzym
                                                                     Ш
Axit tartaric trong nước nho
(Điều 4 Phụ gia)
EN 12137 (1997)
IFU Phương pháp số 65 (1995)
Sắc ký lỏng hiệu năng cao (HPLC)
                                                                     II
          Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng
          được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.
          Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66
(3.2 Tiêu chí chất lượng và 3.3 Tính xác thực)<sup>11</sup>
EN 12147 (1995)
IFU Phương pháp số 3 (1968)
TCVN 5483:2007 (ISO 750:1998)
Phép chuẩn độ
```

```
Chất khô tổng số (sấy chân không ở 70^{o}C)^{13}
(3.2 Tiêu chí chất lượng và 3.3 Tính xác thực)<sup>11</sup>
EN 12145 (1996)
           Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng
           được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.
           Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66
Xác định khối lượng
                                                                           I
Nitơ tổng số
EN 12135 (1997)
IFU Phương pháp số 28 (1991)
Phân hủy/chuẩn độ
                                                                           I
Chất rắn tổng số (sấy trong lò vi sóng)<sup>13</sup>
(3.2 Tiêu chí chất lượng và 3.3 Tính xác thực)<sup>11</sup>
           Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng
           được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.
           Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66
Xác định khối lượng
                                                                           I
Vitamin C
(3.2 Tiêu chí chất lượng và 3.3 Tính xác thực)<sup>11</sup>
EN 14130 (2004)
Sắc ký lỏng hiệu năng cao (HPLC)
                                                                          II
Vitamin C (axit dehydro-ascorbic và axit ascorbic)
```

(3.2 Tiêu chí chất lượng và 3.3 Tính xác thực)<sup>11</sup>

```
Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng
          được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.
          Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66
Huỳnh quang kế trắc vi
                                                                     Ш
                                                                 PHŲ LŲC
     Độ Brix14 tối thiểu đối với nước quả hoàn nguyên và puree hoàn nguyên và/hoặc hàm lượng puree của nectar quả (% theo thể tích)15 ở 20 oC
                                                                 Tên thực vật
                                                           Tên thường gọi của quả
                                        Độ Brix tối thiểu của nước quả hoàn nguyên và puree hoàn nguyên
                                  Hàm lượng tối thiểu nước quả và/hoặc puree (% theo thể tích) trong nectar quả
          Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng
          được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.
          Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66
                                                                 Tiếng Anh
Actinidia deliciosa (A. Chev.) C. F. Liang & A. R. Fergoson
Quả kiwi
Kiwi
                                                                    (*)<u>16</u>
                                                                    (*)^{16}
Anacardium occidentale L.
Điều, đào lộn hột
Cashewapple
```

	Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 <b>DĐ:</b>	
•		25,0
Ananas comosus (L.) Merrill Ananas sativis L. Schult. f.		
Dứa		

Pineapple 12,817

Các quốc gia khác nhau có thể chấp nhận độ Brix khác với giá trị này. Nếu độ Brix vẫn thấp hơn giá trị này, thì độ Brix của nước quả hoàn nguyên thấp hơn ở những quốc gia này được chấp nhận trong thương mại quốc tế, với điều kiện là đáp ứng được phương pháp luận về tính xác thực được liệt kê trong Tiêu chuẩn chung về nước quả và nectar quả và sẽ không thấp hơn 10<sup>0</sup>Brix đối với nước dứa và nước táo.

Annona muricata L. Mãng cầu xiêm

Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.

Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66

14,5

25,0

Annona squamosa L

Na

Sugar apple

14,5

25,0

Averrhoa carambola L.

Khế

...

Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.

Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66

	I	
	7,:	5
	25,	0
Carica po	apaya L.	
Đu đủ		
Papaya		
	(*)	16
	25,	0
Chrysophylium cainito L.		
Vú sữa		
	Bạn phải đ <mark>ăng nhập</mark> hoặc đ <mark>ăng ký</mark> Thành Viên <b>TVPL</b> Pro để được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TC	
	Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66	

(\*)<sup>16</sup>

(\*)<sup>16</sup>

Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai var. lanatus

Dưa hấu

Water melon

8,0

40,0

Citrus aurantifolia (Christm.) (Swingle)

Chanh cốm

•••

•••

...

Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.

Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66

8,017

Theo luật của mỗi nước

Cam char	nh, cam đắng	
Sour orar	nge	
		(*) <sup>16</sup>
		50,0
Citrus lin	mon (L.) Burm. f.	
Chanh		
	Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thàn được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên qu Mọi chi tiết xin liên hệ: <b>ĐT:</b> (028) 3930 32	uan đến nội dung TCVN.
		8,0 <sup>17</sup>
Citrus pa	aradisi Macfad.	
Bưởi chù	ım, bưởi đắng	
Grapefrui	it	
		10,0 <sup>17</sup>
		50,0
Citrus gr	randis (L.) Osb.	
Bưởi		
	Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thàr được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên q	
	Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 32	79 <b>DĐ:</b> 0906 22 99 66
		10,0
		50,0
Citrus re	eticulata Blanco	
Quýt		
Mandarir	ne, tangerine	
		11,8 <sup>17</sup>

Citrus sinensis (L.) Osb. Cam đường Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN. Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66 11,8 - 11,2<sup>17</sup> Phù hợp với luật của quốc gia nhập khẩu nhưng không thấp hơn 11.2. Các quốc gia khác nhau có thể chấp nhận độ Brix khác với giá trị này. Nếu độ Brix vẫn thấp hơn giá trị này, thì độ Brix của nước quả hoàn nguyên thấp hơn nhưng vẫn được chấp nhận trong thương mại quốc tế với điều kiện là đáp ứng được phương pháp luận về tính xác thực được liệt kê trong Tiêu chuẩn chung về nước quả và nectar quả và sẽ không thấp hơn 10°Brix. 50,0 Cocos nucifera L18 Dừa Coconut 5,0 25,0 Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN. Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66 Dua lê Melon 8,0 35,0 Cucumis melo L. subsp. melo var. inodorus H. Jacq. Dưa bở ruột vàng Casaba melon 7,5 25,0

...

Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN. Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66 Dưa bở ruột xanh Honeydew melon 10,0 25,0 Cyclonia oblonga Mill. Quả mộc qua Quince 11,2 25,0 Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN. Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66 Hồng Persimmon (\*)<sup>16</sup> 40,0 Empetrum nigrum L. Crowberry Crowberry 6,0 25,0

Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.

•••

Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 ĐĐ: 0906 22 99 66

Son trà Nhật Bản, nhót tì bà

Loquat

(\*)16

(\*)16

Eugenia syringe

Guavaberry, birchberry

Guavaberry, birchberry

(\*)16

(\*)16

...

...

...

Ban phải đẳng nhập hoặc đặng ký Thành Viện TVPL Pro để sử d

Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.

Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66

Anh đào vuông

Suriname cherry

6,0

25,0

Ficus carica L.

Vå

Fig

18,0

25,0

•••

•••

...

Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.

Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66

Quất tròn, quất ngọt

Kumquat

(\*)16

(\*)<sup>16</sup>

Fragaria x. ananassa Duchense (Fragaria chiloensis Duchesne xFragaria virginiana Duchesne)

Dâu tây

Strawberry

7,5

40,0

...

...

Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.

Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66

"Genipap"

"Genipap"

17,0

25,0

Hippophae elaeguacae

Sea buckthorn

See buckthorn

(\*)<sup>16</sup>

25,0

•••

•••

Bạn phải đ<mark>ăng nhập</mark> hoặc đ<mark>ăng ký Thành Viên TVPL</mark> Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.

Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66

Buckthomberry, Sallow-thomberry

Buckthornberry, Sallow-thomberry

6,0

25,0

Litchi chinensis Sonn.

Vải

Litchi, lychee		
11,2		
20,0		
20,0		
để sử dụng TCVN.		
66		
5,0		
50,0		
Sơ ri		
Acerola (West Indian cherry)		
6,5		
25,0		
•		

Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.

Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66

Táo tây

Apple

11,5

Các quốc gia khác nhau có thể chấp nhận độ Brix khác với giá trị này. Nếu độ Brix vẫn thấp hơn giá trị này, thì độ Brix của nước quả hoàn nguyên thấp hơn ở những quốc gia này được chấp nhận trong thương mại quốc tế, với điều kiện là đáp ứng được phương pháp luận về tính xác thực được liệt kê trong Tiêu chuẩn chung về nước quả và nectar quả và sẽ không thấp hơn  $10^{0}$ Brix đối với nước dứa và nước táo.

50,0

Malus prunifolia (Willd.) Borkh. Malus sylvestris Mill.

Táo dại

Crab apple

```
Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng
          được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.
          Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66
Mammea americana
Táo Mammee
Mammee apple
                                                                      (*)<sup>16</sup>
                                                                      (*)<sup>16</sup>
Mangifera indica L.
Xoài
Mango
                                                                      13,5
          Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng
          được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.
          Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66
Morus sp.
Dâu tằm
Mulberry
                                                                      (*)<sup>16</sup>
                                                                      30,0
Musa species bao gồm M. acuminata và M. paradisiaca nhưng trừ các loài chuối lá.
Chuối
Banana
                                                                      (*)<sup>16</sup>
```

Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.

Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 ĐĐ: 0906 22 99 66

Passiflora edulis Sims. Lạc tiên, chanh dây Yellow passion fruit (\*)<sup>16</sup> (\*)<sup>16</sup> Pasiflora edulis Sims. f. edulus Passiflora edulis Sims. f. Flavicarpa O. Def. Lạc tiên Passion fruit  $12^{17}$ Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN. Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66 Passiflora quadrangularis L. Dưa gang tây Passion fruit  $(*)^{16}$ (\*)<sup>16</sup> Phoenix dactylifera L. Chà là Date 18,5

Bạn phải đ<mark>ăng nhập</mark> hoặc đ<mark>ăng ký Thành Viên TVPL</mark> Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.

Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66

Pouteria	sapota (Jacq.), H. E. Moore
Hồng xiên	n
Sapote	
	(*) <sup>16</sup>
	(*) <sup>16</sup>
Prunus a	rmeniaca L.
Мσ	
Apricot	
	11,5
	Bạn phải đ <mark>ăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên <b>TVPL</b> Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.</mark>
	Mọi chi tiết xin liên hệ: <b>ĐT:</b> (028) 3930 3279 <b>DĐ:</b> 0906 22 99 66
Prunus a	vium L.
Anh đào	ngọt
Sweet che	erry
	20,0
	25,0
Prunus co	erasus L.
Anh đào	chua
Sour cher	ту
	14,0
•••	
	Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.
	Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 <b>DĐ:</b> 0906 22 99 66
Prunus ce	erasus L. cv. Stevnsbaer
Anh đào	(giống stonesbaer)

Stonesbear

	25,0
Prunus de	omestica L. subsp. domestica
Mận	
Plum	
	12,0
•••	1
	Bạn phải đ <mark>ăng nhập</mark> hoặc đ <mark>ăng ký Thành Viên <b>TVPL</b> Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.</mark>
	Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 <b>DĐ:</b> 0906 22 99 66
Prunus d	omestica L. subsp. domestica
Mận, mậr	ı khô
Prune	
	18,5
	25,0
Prunus de	omestica L. subsp. domestica
Mận, mậr	ı quét
Quetsche	
	12,0
•••	
	Bạn phải <mark>đăng nhập hoặc đăng ký</mark> Thành Viên <b>TVPL</b> Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.
	Mọi chi tiết xin liên hệ: <b>ĐT:</b> (028) 3930 3279 <b>DĐ:</b> 0906 22 99 66
Prunus p	ersica (L.) Batsch var. nucipersica (Suckow) c. K. Schneid.
Xuân đảo	
Nectarine	
	10,5
	40,0
Prunus p	ersica (L.) Batsch var. persica
Đào	

Peach

... ... Bạn phả

Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.

Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66

Prunus spinosa L.

Mận gai

Sloe

6,0

25,0

Psidium guajava L.

Ôί

Guava

8,5

...

•••

Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.

Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66

Punica granatum L.

Lựu

Pomegranate

12,0

25,0

Pyrus arbustifolia (L.) Pers.

Anh đào dại

Aronia, chokeberry

(\*)<sup>16</sup>

•••

...

•••

Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.

Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66

Pyrus communis L. Lê Pear 12,0 40,0 Ribes nigrum L. Lý đen (phúc bồn đen) Black currant 11,0 Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN. Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66 Ribes rubrum L. Lý chùm đỏ (phúc bồn đỏ) Red currant 10,0 30,0 Ribes rubrum L. Lý chùm trắng (phúc bồn trắng) White currant 10,0 Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên  $extstyle{TVPL}$  Pro để sử dụng

được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.

Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66

Lý gai đỏ		
Red gooseberry		
	(*) <sup>16</sup>	
	30,0	
Ribes uvo	a-crispa L.	
Lý gai		
Goosberr	y	
	7,5	
,		
	Bạn phải đ <mark>ăng nhập</mark> hoặc đ <mark>ăng ký Thành Viên TVPL</mark> Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.	
	Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 <b>DĐ:</b> 0906 22 99 66	
Ribes uvo	a-crispa L.	
Lý gai trắ	ng	
White goosberry		
	(*) <sup>16</sup>	
	30,0	
Rosa can	ina L.	
Tường vi		
Cynorrho	don	
	(*) <sup>16</sup>	
	Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.	
	Mọi chi tiết xin liên hệ: <b>ĐT:</b> (028) 3930 3279 <b>DĐ:</b> 0906 22 99 66	
Rosa sp.	L	
Hoa hồng	5	
Rosehip		

Rubus ch	amaemorus L.	
Mâm xôi		
Cloudbern	ry	
		9,0
	Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 <b>DĐ: 0</b> 906 22 9	TCVN.
Rubus ch	amaemorus L. Morus hybrid	
Dâu tằm		
Mulberry		
		(*) <sup>16</sup>
		40,0
Rubus fru	uitcosus L.	
Mâm xôi đ	đen, dâu đen	
Blackberr	у	
		9,0
·	Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 <b>DĐ:</b> 0906 22 9	gTCVN.
D 1 1:		9 00
	spidus (of North America) R. caesius (of Europe)	
Mâm xôi Dewberry	,	
Dewocity		10,0
		25,0
Rubus ida	aeus L. Rubus strigosus Michx.	
Mâm xôi		
Red Rasp	berry	

```
Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng
           được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.
           Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66
Rubus loganobaccus L. H. Bailey
Mâm xôi
Loganberry
                                                                          10,5
                                                                          25,0
Rubus occidentalis L.
Mâm xôi (Black Raspberry)
Black Raspberry
                                                                          11,1
           Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.
           Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66
Rubus ursinus Cham. & Schltdl.
Mâm xôi (Boysenberry)
Boysenberry
                                                                          10,0
                                                                          25,0
Rubus vitifolius x Rubus idaeus Rubus baileyanis
Mâm xôi (Youngberry)
Youngberry
                                                                          10,0
...
```

.

Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.

Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66

Sambucus nigra L. Sambucus canadensis. Quả cây cơm cháy Elderberry 10,5 50,0 Solanum quitoense Lam. "Lulo" "Lulo" (\*)<sup>16</sup> Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN. Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66 Sorbus aucuparia L. Quả thanh hương trà (Rowanberry) Rowanberry 11,0 30,0 Sorbus domestica L. Quả thanh hương trà (Sorb) Sorb (\*)<sup>16</sup>

Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.

Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66

Spondia i	utea L.
Quả cóc "	Cajá"
"Cajá"	
	10,0
	25,0
Spondias	tuberosa Arruda ex Kost.
Quả cóc "	Umbu"
"Umbu"	
	9,0
	Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.
	Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 <b>DĐ:</b> 0906 22 99 66
Syzygiun	jambosa
Táo hạt (I	Pome Apple)
Pome App	ble
	(*) <sup>16</sup>
	(*) <sup>16</sup>
Tamarina	lus indica
Me	
Tamarind	(Indian date)
	13,0
•••	
·	Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.
	Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 <b>DĐ:</b> 0906 22 99 66
Theobron	na cacao L.
Cacao	

Cocoa pulp

	50,0
Theobron	na grandiflorum L.
Cupuacu	
"Cupuacı	ı"
	9,0
	Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.
	Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66
Vacciniu	m macrocarpon Aiton Vaccinium oxycoccos L.
Việt quất	quả to
Cranberry	1
	7,5
	30,0
Vacciniu	m corymbosum L. Vaccinium angustifolium
Quả Nam	Việt quất
Bilberry/I	Blueberry
	10,0
	Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.
	Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66
Vacciniu	m vitis-idaea L.
Việt quất Anpơ	
Lingonbe	eny
	10,0
	25,0
Vitis Vini	fera L. or hydrids thereof Vitis Labrusca or hybrids thereof
Nho	
Grape	

•••

•••

Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.

Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66

Loại khác: Độ axit cao

Other: High acidity

Hàm lượng đạt được độ axit tối thiểu là 0,5

Loại khác: Hàm lượng thịt quả cao hay hương thơm mạnh

Other: High pulp content, or strong flavour

•••

Bạn phải đăng nhập hoặc đăng ký Thành Viên TVPL Pro để sử dụng được đầy đủ các tiện ích gia tăng liên quan đến nội dung TCVN.

Mọi chi tiết xin liên hệ: ĐT: (028) 3930 3279 DĐ: 0906 22 99 66

Loại khác: Độ axit thấp, hàm lượng thịt quả thấp hoặc hương thơm thấp/trung bình

Other: Low acidity, Low pulp content, or Low/medium flavour